

**Simplified
Chinese**



Whau

2026 年地方委员会计划草案摘要

**Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.**



主席寄语

Whau 2026 年地方委员会计划》草案介绍了未来三年我们将如何投资，并聚焦重点工作，以便更好地回应社区的期望。随着《更公平资金机制》（Fairer Funding）的实施，Whau 现在迎来新的机遇，以解决长期以来投资不足的问题，来进一步为居民改善服务、设施和成果。



本计划强调与本地毛利部落和非本地部落毛利人以及日益多元的社区群体开展紧密合作，同时不断支持社区中心、枢纽和团体，促进居民身心健康，增强归属感。打造安全、充满活力的城镇中心和公共空间，积极应对环境和气候变化挑战，投资于主动出行、城市绿化以及提升社区抗风险能力等切实可行的举措，都是优先事项。

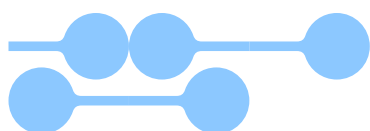
展望未来，我们将着力把计划转化为行动，通过支持创意产业发展、改善体育和休闲设施，并让我们的工作与更广泛的城市更新及低碳行动相一致。本计划是要建设一个联系紧密、包容、抗风险的 Whau，我们鼓励居民提出意见和建议，共同塑造未来。



Kay Thomas

Whau 地方委员会主席

本摘要是《Whau 2026 年地方委员会计划》草案说明书的一个概况简介。我们诚邀您阅读完整的计划草案。您可通过这些方式获取阅读：在线访问 akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz；前往公共图书馆或者市议会的服务中心查阅。欢迎您在 **2026 年 7 月 23 日（星期四）** 前向我们提交您的看法。您也可以参加我们举办的线下社区活动，亲自提出您的想法和意见。



毛利成果，气候成果，公平成果

本地方委员会计划集中在五个领域，都是地方委员会具有决策权，且能在地方层面发挥最大影响力的领域。在所有决策和投资过程中，都会考虑以下三个方面：

- 毛利成果
- 气候成果
- 公平成果

本计划中的优先事项充分考虑了这些成果目标，并体现在五个重点领域。



Community 社区

我们的居民有归属感，有地方有机会相互联系共同发展。

我们的计划

我们的三年目标

- 强劲的地方领导力，凝聚所有人，增强社区抗风险能力。
- 所有居民都感到安全，并享有更好的健康与福祉。
- 毛利人自主领导与自决，进一步强化毛利身份认同和福祉。
- 有让居民能够相聚、社交、学习，并参与文化、艺术和休闲活动的社区空间。
- 高品质、便捷可达的公园和开放空间网络，满足各类活动需求。
- 社区和自然环境准备好了应对气候变化和减少排放。



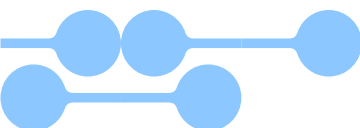
Natural environment 自然环境

我们关爱和心系的自然环境健康、抗风险。

我们的计划

我们的三年目标

- 改善并保护 Whau 河及其支流，以及 Manukau 海港和 Waitematā 海港的健康与生命力。
- 保护并提升本地动植物的生物多样性及其栖息地。
- 支持 本地毛利部落和我们本地的环保团体发挥环境守护者的作用，共同守护自然环境。





Built environment 建成环境

Whau 成为一个让人们感到归属而心系的家园。

我们的计划

我们的三年目标

- 我们的城镇中心和社区邻里是独特的地方，让人们感到安全并受到欢迎。
- 改善城市区域的项目和计划，回应当前及未来的发展需求。
- 城市空间弘扬我们的社区文化与历史遗产。



Economic development 经济发展

独具特色且充满活力的城镇中心，吸引人、商业与创意。

我们的计划

我们的三年目标

- 加强伙伴关系，支持本地经济增长。
- 增加本地就业与培训的途径。
- 支持强劲且顽强的创意经济发展。



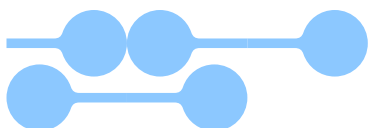
Transport 交通

Whau 区内及周边出入安全便捷。

优先事项

我们的三年目标

- 居民在我们这里能安全、便捷地步行和骑行。
- 居民在我们的社区邻里之间通行时，有安全的出行路线。
- 为所有人提供安全、便捷、轻松的公共交通。



不论本文件中是否有任何错误、缺漏、瑕疵或疏忽，奥克兰市议会对其任何基于本文件所采取的行动不承担任何责任。

© 2026 年奥克兰市议会，Whau 地方委员会

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

